

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1336
03. KW / 22.01.2021

Rückblick und Dank des Kindergartens „Pusteblume“

Das vergangene Jahr war geprägt von großen Herausforderungen in vielen Bereichen.

Nun stand Weihnachten vor der Tür. Das Fest der Liebe sollte so ganz anders werden, als es uns die Tradition gelehrt hatte.

Die alljährliche Weihnachtsfeier des Kindergartens mit Krippenspiel in der ev. Kirche und großem Publikum war nicht möglich.

Außerdem ist es Tradition im Kindergarten Pusteblume, dass die Kinder für ihre Eltern ein Weihnachtsgeschenk vorbereiten. Das sollte auch dieses Mal so sein. Es wurde getuschelt und der Geist der Weihnacht schlich sich durch den Kindergarten.



Die Erzieherinnen organisierten unter höchster Geheimhaltungsstufe zusammen mit den Kindern der Altersgruppe „schlaue Füchse“ das Krippenspiel „Das Weihnachtswunder in 3 Akten“. Kulisse dafür bot (unter Einhaltung der Pandemie Hygienevorschriften) die evangelische Kirche Birstein. Dieses Mal allerdings ohne Publikum.

Musikalisch unterstützt wurden die Akteure, wie auch schon in den vergangenen Jahren an der Weihnachtsfeier, von Cindy Schuhmann am

Saxophon. Das Krippenspiel wurde digital aufgezeichnet von Yanti Verstert, die auch für das Zusammenbasteln am digitalen Schneidetisch zuständig war.

Mit einem liebevoll gestalteten Bühnenbild sowie bunten Kostümen konnte so der Zauber der Weihnacht doch noch per DVD um 17:00 am Heiligen Abend aus der ev. Kirche in die Wohnzimmer aller Pusteblumen einziehen. Ein Zeitdokument, das die Kinder und alle Beteiligten an das Erlebte in dieser Zeit erinnert.

Ein herzliches Dankeschön stellvertretend für alle Eltern an das Team Pusteblume für die Organisation und Umsetzung unseres ganz persönlichen „Weihnachtswunders“, das unter den gegebenen Voraussetzungen eine weitere Herausforderung darstellte.

Der Förderverein KiLiBi überraschte ebenfalls am Heiligen Abend mit einem Geschenk an die Kinder. Herzlichen Dank auch dafür!

Außerdem ein herzliches Dankeschön an Viktor Fabrizius. Er stellte während des Lockdowns eine weitere Spielküche in Eigenleistung für den Außenbereich her. (Diana Mohr)

Auch die Kinder und das Team vom Kindergarten Pusteblume, bedanken sich ganz herzlich bei Viktor Fabrizius für die tolle Kindergartenaußenküche.

Kaum hat das Jahr 2021 begonnen, gab es für den Kindergarten Pusteblume Zuwachs.

In liebevoller Heimarbeit hat uns Viktor Fabrizius, Papa eines Kindergartenkindes, eine weitere Außenküche aus Paletten gebaut. Somit haben wir, trotz der Einschränkungen durch Corona, auch für den unteren Spielbereich eine Küche. Ein ganz lieber Dank geht an die Oma, die diese Küche mit Töpfen bestückt hat.

Mit Unterstützung der Gemeindearbeiter wurde sie dann in der ersten Januarwoche an ihren Bestimmungsort im Kindergarten aufgestellt.





FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMESCHUTZ

**Modisch coole
Arbeitskleidung
für die kalte
Jahreszeit...**

WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMESCHUTZ

**WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH**
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

NEU Wollkörbchen NEU

63607 Wächtersbach Tel. 06053 / 620 37 61
Marktplatz 4 Wollkoerbchen2021@gmail.com

Qualitätswolle aus dem Hause Lana Grossa
**Gerne telefonisch oder per Mail bestellen
und nach Terminvereinbarung abholen!**
Anzeige ausschneiden und 5,00 € Rabatt
ab einem Einkaufswert von 35 € bis 28.02.2021 erhalten
- nur auf nicht reduzierte Ware -
(nur ein Gutschein pro Kunde und Einkauf!)

Fotos und Angebote auch auf Facebook!



**ORIGINAL
Sotzbacher**

Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
23.01. bis 05.02.2021
solange der Vorrat reicht!

**Aus
der Region –
für die Region!**

**ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!**

Rosbacher Klassisch oder Medium € 6,30 12x1,0 l PET + Pfand	Rosbacher Klassisch, Medium oder Naturell € 4,50 12x0,75 l Glas + Pfand
 Apfel-Orange € 6,90 6x1,0 l Glas + Pfand	 Nollen Erben Pfälzer Spätburgunder Rotwein trocken € 3,90 1,0 Liter

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



**Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung**

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

MW
Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

www.die-regionale.de

**Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!**

Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal

... sucht dringend Vorstandsmitglied/Vorstandsmitglieder

Im März 2021 stehen wieder Vorstandswahlen an und schon jetzt macht sich der amtierende Vorstand auf die Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern! Nach derzeitigen Stand muss mindestens 1 Position neu besetzt werden.

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufgaben des Schulfördervereins und der Betreuungsleitung. Die Betreuung wird seit nunmehr 19 Jahren durch einen ehrenamtlichen Vorstand geleitet und der Schulförderverein existiert seit 29 Jahren.

Aufgrund des Beschlusses der Schule durch die Schulkonferenz wird es in den nächsten 2 Schuljahren keinen Pakt für den Nachmittag geben. Damit behält der Verein den Betreuungsauftrag für die Grundschul Kinder außerhalb der Schulzeit!

Es ist deshalb sehr wichtig, dass sich ein vollständiger Vorstand findet. Ansonsten muss der Verein und somit auch die Betreuung aufgelöst werden! Zur nächsten Wahl steht mit heutigem Stand ein Posten zur Verfügung.

Der amtierende Vorstand verspricht dem neuen Vorstandsmitglied eine umfassende Einarbeitung in einem gut organisierten Team und mit motivierten Mitarbeiterinnen. Vorstandsmitglied kann jeder werden, der Interesse und Zeit hat sich einzubringen. Es ist nicht zwingend notwendig, ein Kind in der Betreuung zu haben, kann aber ein Vorteil sein, um gerade hier aktiv für das eigene Kind an Veränderungen und Verbesserungen mitzuarbeiten.

Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte schon jetzt an die 1. Vorsitzende Beatrix Schmidt-Stieler per E-Mail an beatrix.schmidt-stieler@fgs-brachtal.de oder kommen Sie gerne auf uns zu. Unsere Kontaktdaten sind zu finden unter www.fgs-brachtal.de

Ortsvereine Oberreichenbach

In der Nacht vom 13. auf den 14. Januar hat die Familie Scholl bei einem Wohnhausbrand in Oberreichenbach fast alles verloren.

Die 5 örtlichen Vereine (Landfrauenverein, Obst und Gartenbauverein, Feuerwehr, Motorradfreunde und Jagdgenossen) haben spontan eine Spendenaktion im Ort durchgeführt. Durch diese Spende von den Vereinen und weiteren 46 Familien kam ein mittlerer 4-stelliger Betrag als Geldspende zusammen, der noch am Sonntag der Familie Scholl übergeben wurde. Die Familie hat sich riesig über die Unterstützung gefreut und bedankt sich bei allen Spendern.

Wer darüber hinaus die Familie mit einer Spende unterstützen möchte, kann dies gerne auf das neu eingerichtete Spendenkonto mit der IBAN DE40 5075 0094 0005 0182 79 (Kontoinhaber: „Freiwillige Feuerwehr Oberreichenbach,“) bei der Kreissparkasse Gelnhausen überweisen. Bitte im Verwendungszweck „Spende Hausbrand Fam. Scholl“ angeben.

FFW Neuenschmidten sagte Danke

Am Samstag, den 16.01., sammelten unsere Mitglieder unter Beachtung der geltenden Schutzmaßnahmen die ausgedienten Weihnachtsbäume in Neuenschmidten ein. Da wir in diesem Jahr auf ein Ortsfeuer verzichtet haben, landeten die Bäume auf dem Gelände der EZE GmbH (alte Wächtersbacher Keramik) und werden dort verwertet.

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für die zahlreichen Spenden an unsere Jugendabteilung!

Wir hoffen, euch demnächst bei unseren Veranstaltungen wieder begrüßen zu können.

VdK OV Birstein

Liebe und werte Mitglieder, leider zwingt uns die Pandemie auch im neuen Jahr zu erneutem Nichtstun. Aber die schlimmste Nachricht für uns verbliebenen 3 Vorstandsmitgliedern war, dass unser 2. Vorsitzender & Kassierer Manfred Lofink am 02.01.2021 verstorben ist. Mit ihm verlieren wir ein treues und langjähriges Vereinsmitglied, das nur schwer zu ersetzen ist. Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie. Wir hoffen, dass wir uns hoffentlich bald wieder neu organisieren können, um die Vereinsarbeit erneuert weiter zu führen können. Der Vorstand



Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751

info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

22.01.-24.01.2021

Wellfleisch to go mit Erbsenbrei, Sauerkraut und Meerrettich (bitte Töpfe für den Transport mitbringen) 10,90 €

Rehulasch mit Spätzle und Apfelrotkohl 14,90 €

Wildschweinbraten mit Klößen und Apfelrotkohl 15,90 €

Tafelspitz mit Meerrettich und Salzkartoffeln 12,90 €

29.01.-31.01.2021

Haxe mit Bratkartoffeln oder Pommes 9,90 €

Halbes Hähnchen mit Pommes 9,90 €

Rinderroulade mit Salzkartoffeln und Salat 14,90 €

Kammkotelett mit Bratkartoffeln und Salat 10,90 €

Wildschweinburger m. Zwiebeln, Bacon, Rucola, Pommes 9,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter www.gasthaus-reichert.de oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

Für alle Aktionen bitten wir um Vorbestellung!

Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30- 20 Uhr,
Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Birstein

Terminankündigung: Die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2019 und 2020 findet, wenn es die Corona-Bedingungen zulassen, am Samstag, den 20. März 2021 im Bürgerzentrum Birstein statt.

NAHT Lauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr

Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Fleischerfachgeschäft

Manfred Reidelbach

Triebstr. 2 • 63636 Brachtal-Schlierbach

Tel. 06053/2770 • Fax 06053/7069244



Unsere neuen Öffnungszeiten:

**Dienstag bis Freitag 8.00 -13.00 Uhr
und 15.00 -18.00 Uhr**

Samstag 8.00 -12.00 Uhr /Montag Ruhetag

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Manfred & Rebecca und das ganze Team

Therapeutische Hypnose
z.B. bei sexuellen Störungen,
Versagensängsten (Mann&Frau)
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

**Wir stellen ein: Steuerfachgehilfin
Auslieferungsfahrer
erfahrene Haushälterin**

*Es handelt sich um Teilzeitstellen, die bei guter
Leistung mit Spitzenlöhnen honoriert werden!*

Bewerben Sie sich bitte bei:

Vogelsberger Fleischhandel

Walter Fröhlich, Birstein-Obersotzbach

Tel. 06054-5954 bis 14 Uhr

Liedertafel 1842 Birstein

Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Vereinsmitglieder, die Corona-Pandemie und der Kampf gegen diese stellt derzeit die gesamte Vereinswelt und insbesondere die Gesangsvereine vor eine harte Probe ihres Vereinslebens. Wir befinden uns in einer schwierigen Situation, die unser Vereinsleben wegen der Kontaktbeschränkungen weitestgehend lahmlegt. So mussten wir im vergangenen Jahr insgesamt 8 Monate den Singbetrieb unserer Chöre einstellen und beginnen das neue Jahr mit dem Aussetzen der Chorproben. Unsere Hoffnung, im Februar wieder beginnen zu können, müssen wir leider aufgeben und hoffen darauf, dass die allgemeine Situation dies wieder im Frühjahr ermöglicht. Nur so lassen sich unsere Termine auch halten. Insbesondere unser geplantes Schlossgartenkonzert am 11.7. in Birstein und auch das 100-jährige Vereinsjubiläum des SV 1920 Birstein im Juni, sowie herausragende private Jubiläumsfeiern unserer Mitglieder würden wir sehr gerne wahrnehmen und begleiten. Dazu benötigen wir in der Vorbereitung unsere Chorproben, welche dann im April oder spätestens im Mai beginnen müssten. Hoffen wir das Beste!

Bis dahin sorgt der Vorstand dafür, dass wir unsere Vereinsutensilien vom bisherigen Vereinsheim, dem Kath. Pfarrheim, das uns leider nicht mehr zur Verfügung steht, ins Bürgerzentrum umsiedeln. Wir danken der Gemeinde Birstein und Bürgermeister Fabian Fehl dafür, dass wir auch unsere Übungsstunden im Bürgerzentrum abhalten dürfen.

Unsere Jahreshauptversammlung müssen wir auch verschieben. Wir werden sie voraussichtlich mit der nächsten JHV im Jahre 2022 zusammenlegen.

Nun hoffe ich auf einen möglichst baldigen Restart unserer Proben, auf dass das Vereinsleben wieder aufblühen kann! Wir bleiben zuversichtlich! Mit den besten Wünschen für eine gute Gesundheit, harmonische Gemeinschaft und viel Lebensfreude verbleibe ich
Ihr/Euer Josef Tögel, Vorsitzender der "Liedertafel 1842 Birstein"

Forstbetriebsvereinigung Birstein

Sehr geehrte Mitglieder der FBV Birstein,
ab sofort kann für Waldbesitzer/innen mit einer Fläche von über 1 ha Waldeigentum eine „Nachhaltigkeitsprämie“ beantragt werden.

Die Prämie beträgt 100 €/ha. Die Anträge sind bis zum 30.10.2021 zu stellen und stehen unter dem link www.bundeswaldprämie.de/online-antrag zur Verfügung.

Eine weitere Voraussetzung zum Erhalt der Prämie ist die PEFC Zertifizierung. Diese Zertifizierung ist bis zum 30.09.2021, unabhängig von Antrag für die Nachhaltigkeitsprämie einzureichen. Die Forstbetriebsgemeinschaft Bergwinkel unterstützt Sie dabei die PEFC Zertifizierung zu erlangen. Die FBG Bergwinkel fungiert als Zwischenstelle und beantragt die Zertifizierung für Sie bis zum 25.01.2021. Bis zu diesem Stichtag ist die freiwillige Selbstverpflichtung beim ersten Vorsitzenden der FBG Bergwinkel, Herr Walter Strauch, Spessartring 2, 36396 Steinau an der Straße, Marjoß einzureichen.

Das Formular zur Selbstverpflichtung steht unter www.PEFC.de zur Verfügung. Die FBG als Zwischenstelle beantragt danach die PEFC Zertifizierung für alle Waldbesitzer (innen). Danach erhalten alle Mitglieder, die diese Selbstverpflichtung eingereicht haben eine Urkunde, die dann wiederum mit dem Antrag für die Nachhaltigkeitsprämie bei der Bewilligungsstelle einzureichen ist. Bei Rückfragen steht Ihnen der erste Vorsitzende der FBV Birstein, Herr Pierre Wagner unter der Tel. Nummer 0173 3116304 zur Verfügung.

JSG-Birstein: Wir sind Fußball

Bei uns sind die Kinder und Jugendlichen gut aufgehoben!!!

"Wir schaffen das zusammen!"

Unser Versprechen an alle JSG-Kicker. Wir wissen nicht, wann wir wieder Fußball spielen können. Wir bitten Euch alle, unbedingt die Corona-Regeln einzuhalten. Wir versprechen Euch, sobald es wieder möglich ist, werden wir, Eure Trainer und Betreuer, und unsere Sportgelände wieder bereit sein, mit Euch unseren geliebten Sport auszuüben.

Es war wirklich phantastisch, wie sich im Sommer und Herbst 2020 die JSG-Kicker und die Eltern an die Regeln gehalten haben. Wenn die Kinder und Jugendlichen schon in Trainingskleidung am Sportgelände ankommen, die Hände desinfizieren können, direkt zum Platz gehen und sich möglichst wenig in geschlossenen Räumen aufhalten, -und wenn, dann mit MNS-, dann ist die Ansteckungsgefahr dabei nachweislich sehr gering. Das ist der Vorteil eines Freiluftsports. Habt Geduld.

Betreuer- und Trainerausbildung beim HFV. Wir, unser Trainer und Betreuersteam, suchen immer nach Verstärkung. Der Hessische Fußballverband bietet viele Qualifizierungsmaßnahmen an. Interessenten unterstützen wir, indem wir die Kosten übernehmen.

Familien-Fußball. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Kinder und Jugendlichen der JSG Birstein zusammen mit den Eltern (also als eine Familie, und nicht mehr!) gerne den Kunstrasenplatz oder den Soccer-Court in Fischborn zum Fußballspielen nutzen können, -auf eigene Gefahr und selbstverständlich mit den Euch bekannten Nutzungsregeln (saubere Schuhe, nicht bei Minusgraden usw.)-. Viel Spaß dabei.

FFW Udenhain sagt Danke

Wir, die Feuerwehr aus Udenhain, freuen uns sehr über die gute Resonanz und das Vertrauen der Bürger beim Bereitstellen ihrer Weihnachtsbäume.

Ein herzliches Dankeschön für die vielen Spenden. Wir haben uns sehr darüber gefreut und werden diese unserer Jugend- und Kinderabteilung zu Gute kommen lassen.

Ein herzliches Dankeschön auch an die vielen fleißigen Helfer und für das Zurverfügungstellen der Fahrzeuge.

Dalles Kicker Unterreichenbach

Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:

Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)

Laufftreff: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)

Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)

Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauck (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.

10 Jahre Homepage von Untersotzbach

Was ursprünglich nur mal als Bildtagebuch des Umbaus des Dorfgemeinschaftshauses im Rahmen der Dorferneuerung angedacht war, hat sich in den letzten 10 Jahren zur interessanten Homepage www.untersotzbach.de gemauert.

So gibt es hier also nicht nur die jede Menge Bilder der Dorferneuerungsprojekte (Backhaus, DGH, Spielplatz und Dorfplatz), sondern z.B. auch Infos zur Kirche und deren Geschichte.

Weiterhin haben sich im Laufe der Zeit viele Berichte zur Untersotzbacher Geschichte zusammengetragen. "Die Post in Untersotzbach", "Die Wohnbaracken im Breuel" oder "Das Feuerwehrwesen" sind nur einige Rubriken die im Menü "Geschichte" zu finden sind.

In der Rubrik "Fasching" gibt es jede Menge Bilder von vergangenen Faschingsdienstag, an denen traditionell der Strohbär die Straßen und Gassen von Untersotzbach unsicher macht. In einer „Ahnengalerie“ kann man zurückverfolgen, in welchem Jahr welcher Untersotzbacher das "Kreuz-Ass" gezogen hat und somit den Strohbär machen musste bzw. durfte.

Unter "Sehenswürdigkeiten" gibt es Infos zur Kirche, der Kelterei Gaul & Matthes, sowie zur Sotzbacher Feuerwehrscheune.

Ein Themenbereich zu den Untersotzbacher Vereinen und ein Terminkalender runden das Angebot auf dieser Homepage ab.

Der zukünftige Ortsbeirat sucht interessierte Bürger, die Lust haben, sich in die Gestaltung und den weiteren Auf- und Ausbau der Homepage einzubringen. Zur Kontaktaufnahme kann die Mailadresse info@untersotzbach.de verwendet werden. Viel Spaß beim Stöbern!

SVH Fischborn

Die Aktiven verweilen weiterhin in der Warteschleife - im besten Fall wird es noch Rumpf-Restrunder geben. Derweil "bastelt" der SVH bereits an "Bewegungs-Konzepten", die je nachdem, wann welche Lockerungen erfolgen, umgesetzt werden können.

Schon jetzt ist aber klar, dass auch der Veranstaltungskalender 2021 erneut sehr ausgedünnt sein wird. Nach Hochländer und Wintercup, die beide schon gestrichen sind, steht als nächstes wohl der Pfingstmarathon zur Disposition.

Ein Lichtblick ist wenigstens die REWE-Aktion „Scheine für Vereine“. Nach 2.560 Scheinen bei der Aktion Ende 2019 wurden Ende 2020 insgesamt 2.949 Scheine eingesammelt. Damit hat der SVH Fischborn nicht nur eine Steigerung geschafft sondern erneut das beste Ergebnis aller teilnehmenden Gemeindevereine erzielt und fast die Hälfte (!) aller ausgegebenen Scheine erhalten. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht haben. In seiner nächsten Sitzung bespricht der Vorstand die einzulösende Prämie.

SVH Vereins-App. Danke für die inzwischen sehr vielen "User" und die positive Resonanz auf dieses digitale Vereinsangebot. Aufgrund einiger Nachfragen erneuert wird gerne die Info, daß diese App nicht nur kostenlos sondern auch allen Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung steht, die daran Interesse haben. D.h. die Nutzung ist ausdrücklich nicht nur auf SVH-Vereinsmitglieder beschränkt. Wir freuen uns über jeden,

der sich über diesen "Kanal" informieren möchte. Zwar ist derzeit aufgrund des brachliegenden öffentlichen Lebens wenig zu berichten - aber das wird sich ja hoffentlich bald wieder ändern ...

So kann man die App downloaden: im Android-PlayStore oder im iOS-AppStore den Suchbegriff „Fischborn“ eingeben oder einfach diesen QR-Code scannen.



HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

Alles unter einem Dach

**Sanitär Heizung
Regenwasser Solar**

RASCH GMBH

Brachtstrasse 11
63636 Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

Wäscherei & Reinigung

Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Leitchdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Durch den verlängerten Lockdown haben wir auch
wieder unsere verkürzten Öffnungszeiten:**

**Montag – Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr
nachmittags geschlossen**

Termine nach telefonischer Absprache jederzeit möglich

Parken im Hof, keine langen Wege

**Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten**



Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Mitarbeiter zur Festanstellung gesucht, auch Quereinsteiger willkommen!



Muss Heizöl ran, ruf Becker an!

becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:  



HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben, Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Junge Union: Gründung eines Flächenverbandes

Die beiden Verbände der Jungen Union aus Birstein und Bad Soden-Salmünster haben sich im Rahmen einer Mitgliederversammlung zu einem gemeinsamen Verband zusammengeschlossen.

Hierfür mussten zunächst der Ortsverband aus Birstein als auch aus Bad Soden-Salmünster jeweils eine Versammlung abhalten, um sich die Zustimmung ihrer Mitglieder

einzuholen.

Zuerst stimmten die Mitglieder aus Birstein in ihrer Mitgliederversammlung für einen Zusammenschluss, kurz darauf entschieden sich auch die Mitglieder des Verbandes aus Bad Soden-Salmünster dafür.

Erst nachdem die Zustimmung aus beiden Verbänden vorlag, konnten sich die Mitglieder aus beiden Orten zu einer gemeinsamen Sitzung treffen. Aufgabe dieser dritten Versammlung war es, einen Vorstand für den neu gegründeten Verband zu wählen.



Die bisherige Vorsitzende aus Bad Soden-Salmünster, Ida Göbel, wurde auch zur Vorsitzenden des gemeinsamen Verbandes gewählt. Im Amt der stellvertretenden Vorsitzenden unterstützen sie bei ihrer Aufgabe Monika Wiegelmann, ebenfalls aus Bad Soden-Salmünster, und Mike Theimer aus Birstein.

Zum Schatzmeister wurde Johannes Wiegelmann, zur Schriftführerin Celina Brasch gewählt. Als Beisitzer fungieren Cornelius Buck, Luis Fuchs, Bernd Heine, Sina Heine und Ricardo Sobrino-Martínez. Geleitet wurde die Sitzung durch den Kreisvorsitzenden der Jungen Union, Jan-nik Marquart.

Der neu gewählte Vorstand ist überzeugt, dass nun die Kräfte aus den ehemals beiden Verbänden gebündelt werden können, um so mit einer starken Stimme die junge Generation sowohl in Birstein als auch in Bad Soden-Salmünster zu vertreten.

Aufgrund der aktuellen Lage fanden die Mitgliederversammlungen als Videokonferenzen statt, die Stimmabgabe erfolgte per Urnenwahl und fand unter den nötigen hygienischen Schutzmaßnahmen statt.

FBG Birstein vor den Wahlen

(Anzeige) Die Freie Bürgergemeinschaft (FBG) Birstein wird in den kommenden Wochen bis zur Kommunalwahl offensiv ihr Wahlprogramm vorstellen. Dazu hat die Bürgergemeinschaft einen entsprechenden Flyer kreiert, der an alle Haushalte der Gemeinde verteilt werden soll. Die FBG Birstein ist seit der Gebietsreform in den siebziger Jahren ununterbrochen in der Birsteiner Gemeindevertretung. In den zurückliegenden Jahren haben die Mandatsträger der FBG aktiv an der Gestaltung und der Weiterentwicklung der Gemeinde Birstein, hin zu einer für alle Generationen lebenswerten, aber vor allen Fällen familienfreundlichen Gemeinde mitgewirkt.

Aktuell stellen die FBG mit Christian Götz den stellvertretenden Bürgermeister, mit Jochen Seipel den Vorsitzenden der Gemeindevertretung und sind mit 9 von 25 Gemeindevertretern die stärkste Fraktion in dieser. FBG-Vorsitzender Jochen Seipel ruft die Bürgerinnen und Bürger auf, auch in Corona-Zeiten ihre Stimmabgabe vorzunehmen. Schon in den nächsten Wochen kann diese über Briefwahl erfolgen, ergänzt der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Carsten Kauc. An Sachthemen hat sich die Freie Bürgergemeinschaft für die kommende Legislaturperiode einiges vorgenommen wie den Erhalt der bestehenden Infrastruktur, die Verbesserung der ärztlichen Versorgung sowie die ÖPNV-Anbindung der einzelnen Ortsteile, die gerade angeschobene Verbesserung der Kindergartenbetreuung zeitnah zu vollenden. Das in Corona-Zeiten zum Erliegen gekommene Kulturangebot sowie der Tourismus gelte es für die Zeit danach wiederzubeleben und entsprechend zu fördern. Um all dies umzusetzen, so die Freien Bürger, bedürfe es einer soliden Finanzwirtschaft. Jetzige Vorhaben müssen mit vorhandenen finanziellen Mitteln bestritten werden. Die heute lebenden Bürger von Birstein müssen für die heute anfallenden Ausgaben einstehen. Heutige Ideen und Vorhaben auf dem Rücken zukünftiger Generationen zu finanzieren werde es mit der FBG nicht geben. Bei einer Legislaturperiode von 5 Jahren kann ein Programm nie den Anspruch auf Vollständigkeit erheben. Immer wieder werden im Laufe der fünf Jahre plötzlich unvorhergesehene Probleme auftauchen, für die es rasche Lösungen zu finden gilt.

Aus dem BrachtWerk wird das LandGut

Mit einer nicht leichten Entscheidung werde ich zum 31.01.2021 das BrachtWerk an eine Mitarbeiterin abgeben. Ab dem 01.02.2021 wird es in den gleichen Räumlichkeiten unter neuer Leitung mit dem Namen „LandGut“ weitergehen.

Aufgrund einiger Umbaumaßnahmen werden wir das BrachtWerk am 23.01.2021 das letzte Mal von 8-14 Uhr öffnen.

In der Zeit vom 25.01.-30.01.21 werden wir nur die Postfiliale wie folgt geöffnet haben: Montag – Samstag 8-13 Uhr. Am 01.02.21 und 02.02.21 bleibt das Geschäft komplett geschlossen. Ab 03.02.2021 wird das neue LandGut ab 8 Uhr seine Türen für Sie öffnen.

Ich bedanke mich bei allen, die mich unterstützt haben und wünsche Ihnen alles Gute. Ich würde mich freuen, wenn Sie auch das LandGut weiterhin unterstützen. Ihre Sabrina Zimmer

KSG Unterreichenbach

Das Motorradanlassen wird zum jetzigen Zeitpunkt für den 11.04.2021 geplant.

Rückblick zu TiNas Arbeit zum Thema Katzenschutz Motivierend, preisgekrönt und ausgezeichnet

Oder: Es hilft alles nichts – die Katzenschutzverordnung muss her! 2020 – ein besonders aufregendes Jahr für den Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e. V. (kurz TiNa). Es fing an mit der Vorbereitung des Runden Tisches zum Thema Katzenschutz, der im März in Lauterbach stattfand. Gut besucht war er mit fast 50 Teilnehmern: Benachbarte Tierschutzvereine und private Katzenschützer, der hessische Tierschutzbund, Tasso, leider nur einige wenige Vertreter von über 40 eingeladenen Kommunen und einem Vertreter des Vogelsberger Veterinäramts. Das Ergebnis des Runden Tisches war, dass der Tierschutz im Katzenschutz nur wirkungsvoll arbeiten kann, wenn eine Katzenschutzverordnung die Arbeit unterstützt. Ohne diese Katzenschutzverordnung wirken die Kastrationsaktionen wie Schneeschippen bei starkem Schneefall ...

Im Nachgang bildete sich das Aktionsbündnis Katzenschutz mit nun 30 Mitgliedern. Eine Handlungsempfehlung zum Thema wurde an über 40 umliegende Kommunen verschickt. Obwohl daraus hervorgeht, dass den Gemeinden keine zusätzliche Arbeit oder Kosten durch eine Katzenschutzverordnung entstehen und die Vereine dies wie gehabt abdecken, gab es keine einzige Reaktion aus der Politik.

Trotzdem wurde der unermüdete Einsatz belohnt: Im August erhielt der Verein vom Hessischen Tierschutzbund die Nachricht, dass unsere Arbeit sie motiviert hat, ein Pilotprojekt für Osthessen zu starten: CATch&Release. Damit wurde den teilnehmenden osthessischen Vereinen ein Budget von 50.000 € zur Verfügung gestellt, um die Kastration verwilderter Hauskatzen zu finanzieren.

Dank dieses Projektes konnte TiNa von September bis Dezember die Kastrationskosten von mindestens 140 verwilderten und vernachlässigten Katzen übernehmen. Das hätte der Verein ohne das Projekt im Hintergrund niemals geschafft. TiNa finanziert sich nämlich nur über Spenden. Aber: „140 Katzenkastrationen zu bezahlen, bedeutet auch, dass mindestens 140 verwilderte Katzen und Kater von unseren aktiven Mitgliedern eingefangen wurden! Eine Arbeit, die mit sehr viel Aufwand und Kosten verbunden ist. Die Mitglieder fahren mehrmals am Tag zu den Fallen, um sie zu kontrollieren. Da kommen schon sehr viele Fahrkilometer zusammen.“ so die 1. Vorsitzende Anke Feil. Das Budget für CATch&release war übrigens vorzeitig verbraucht, konnte zum Glück noch aufgestockt werden, da der Bedarf definitiv da ist.

Kaum war die Freude über dieses Projekt etwas abgeklungen, erhielt der Verein die nächste gute Nachricht: Im bundesweiten Wettbewerb für innovative Katzenschutzprojekte wurde TiNa der Förderpreis 2020 verliehen. Das „Bündnis Pro Katze“ hatte beschlossen, die politische Arbeit des Vereines für den Katzenschutz mit 1000 € zu fördern!

Und als ob das alles noch nicht genug Anlässe zur großen Freude für die TiNa-Mitglieder gewesen wären, flatterte vor einigen Tagen Post von der Krombacher Brauerei ins Haus: Die Brauerei hat den Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e. V. im Rahmen der jährlichen großzügigen Spendenaktion ausgewählt, um TiNas gemeinnützige und eh-

Die FBG bedankt sich herzlich bei den Bürgerinnen und Bürgern für die Anregungen zur Kommunalwahl 2021 und wünscht den Einwohnern Birsteins ein gutes Neues Jahr!



Der Vorstand

BAUDEKORATION



**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

**63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933**



Zimmererei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kellenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmermeister.wolf@gmail.com

renamtliche Arbeit mit 2.500 € zu unterstützen.

TiNa-Mitglieder sind sehr froh darüber, dass die Arbeit ihres Vereines anerkannt und auch finanziell unterstützt wird. Feil meint dazu jedoch auch: „Wir, so wie alle hiesigen Tierschutzvereine, betreiben großen Aufwand, um die vielen sich unkontrolliert vermehrenden Katzenpopulationen durch Kastrationen zu einem gesunden Bestand zu bringen. Uneinsichtigkeit der Halter lässt dieses jedoch häufig zu einem nicht erreichbarem Ziel werden. Nur eine flächendeckende Regelung zum Katzenschutz kann helfen, die verwilderten Abkömmlinge des Haustieres Nr. 1 vor Leid durch Krankheit und Hunger zu schützen.“

In diesem Sinne wiederholt der Verein mantraartig seine Forderung an die Politik: „Bringt den Katzen-



schutz in die Gemeinden!“ und hofft, dass sich politische Haltungen zum Tierschutz 2021 ändern. „Wir werden auf jeden Fall am Thema bleiben, uns weiter vernetzen und viel Energie aufwenden, damit es zu durchsetzbaren Regelungen für den Katzenschutz kommt, so, wie dies bereits schon für den Hundeschutz existiert.“ Mehr über den Verein finden Sie unter: www.Tina-uvb.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

Aussetzung der Gottesdienste verlängert. Der Kirchenvorstand hat die Aussetzung der Gottesdienste bis zum 31. Januar verlängert. Wir wollen so unsere Gemeindemitglieder schützen und auch ein Zeichen für eine notwendige Kontaktreduzierung setzen, damit die Ansteckungszahlen in Birstein sinken.

Spendenbitte für Beschallungsanlage. In Hinblick darauf, dass die Coronapandemie möglicherweise noch das ganze Jahr prägen wird, bittet die Kirchengemeinde um Spenden für die Anschaffung einer Beschallungsanlage. Wir möchten damit die Möglichkeit bekommen, ab dem Frühjahr an warmen Tagen mit Lautsprechern öfter mal Gottesdienste im Kirchhof oder am Dorfgemeinschaftshaus in Hettersroth im Freien feiern zu können. So könnten wir gefahrloser zusammenkommen und das Miteinander an der frischen Luft genießen. Das Spendenkonto der Kirchengemeinde lautet: **Ev. Kg. Birstein, VR Bank Fulda eG, IBAN: DE 86 5306 0180 0005 6002 60, Stichwort: Beschallungsanlage.**

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Sonntag, 24. Januar, Kirche Untersotzbach

Gottesdienst um 10 Uhr

Sonntag, 31. Januar, Kirche Unterreichenbach

Gottesdienst um 10 Uhr

Für die Gottesdienste in Untersotzbach wird um vorherige Anmeldung bei Frau Regine Weber gebeten (Tel: 06054-5573).

Offene Kirche. Sonntags ist der Vogelsberger Dom in Unterreichenbach von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch die Gottesdienstzeiten.

Beim Kirchenbesuch und in den Gottesdiensten ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

So. 24.1.: 9:45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

11:00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht

So. 31.1.: 9:45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

11:00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2 Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet.

Der **Konfirmandenunterricht** wird bis zum 31.01.2021 nicht in Form eines Treffens durchgeführt.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Fr. 22.1.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 23.1.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Herbert Günther (1. StA)

So. 24.1.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 26.1.: **Bi. Das Pfarrbüro bleibt in dieser Woche geschlossen.**

Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 30.1.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 31.1.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Herbert Günther (2. StA), für verst. Josef Becker, Eltern und Schwester, Eltern Jockel, Kinder u. Enkel, für verst. Christine Mrotzek

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Hinweise: In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die **CORONA-Schutzmaßnahmen** umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. Es liegen **Anwesenheitslisten an den Eingängen**

gen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.

Die Kirchengemeinde bittet die Gläubigen, möglichst in ihren jeweiligen Heimatorten die Heilige Messe zu besuchen, da bei den Gottesdiensten bestimmte Höchstteilnehmerzahlen nicht überschritten werden dürfen und sich die Pfarrgemeinde vorbehalten muss, bei Überschreitung dieser Quoten überzählige Gottesdienstbesucher wieder nach Hause zu schicken.

In eigener Sache: Wie sie bereits aus der Presse wissen, wird das Pfarrheim Birstein einer anderen Nutzung überführt, es wird Kindergarten der Kommune Birstein; das bedeutet auch, dass das Pfarrbüro Birstein umziehen wird, es wird sehr zeitnah einen neuen Standort bekommen, wir werden sie an diese Stelle über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden halten.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de **Das Pfarrbüro in Birstein ist wieder regelmäßig besetzt, aber auch hier bitte um Beachtung der geltenden Schutzmaßnahmen.** Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr. In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinkirchengemeinde Brachtal

Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auch auf der Homepage: ogy.de/evmkgb

24. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

26. Januar 16.00 Konfi-Kurs in digitaler Form

31. Januar: 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz tragen, keine Gesangbücher und kein Gesang, Anwesenheitsliste.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer öffnet nach Voranmeldung, bitte dazu einen Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhardt (06054-1551) vereinbaren. Ab sofort nimmt die Kleiderkammer wieder Kleidungsstücke an!

Evang. Kirchengemeinde

Spielberg-Waldensberg

So. 24.01. **10-11 Uhr** Offene Kirche in Waldensberg mit Gottesdienst to go

So. 31.01. **10-11 Uhr** Offene Kirche in Spielberg mit Gottesdienst to go

Wir bitten, die geltenden Hygienemaßnahmen einzuhalten.

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt bei Pfrin. Dürmeier, Tel. 06054-9097091 oder per Email: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Die Kirchenvorstände der Evangelischen Kirchengemeinden Burgbracht, Hitzkirchen-Helfersdorf und Kefenrod geben bekannt, dass aufgrund der derzeitigen hohen Zahl der Corona-Neuinfektionen die Gottesdienste bis einschließlich 28.02.2021 ausfallen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein, Im
Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de
E-Mail:
info@die-regionale.de
Auflage: 5.600 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Für Druckfehler keine Haftung.

**NACHRUF**

Wir trauern und nehmen Abschied von unserem langjährigen
Vorstandsmitglied

Manfred Lofink

Trotz seiner vielen gesundheitlichen Rückschläge und Einschränkungen war er immer bereit, als Kassierer für die Jagdgenossenschaft tätig zu sein. Den hinterbliebenen Familienangehörigen sprechen wir unser aufrichtiges Mitgefühl aus.

Jagdgenossenschaft Fischborn

NACHRUF

Wir trauern mit den Angehörigen
um unser ältestes Vereinsmitglied

Waldtraut Kautz-Kircher

Sie ist am 01.01.1960 unserer Partei beigetreten und war eine engagierte Sozialdemokratin.

In unseren Veranstaltungen war sie bis ins hohe Alter aktiv und wird uns immer in dankbarer Erinnerung bleiben.

SPD-Ortsverein Birstein

NACHRUF

Tief betroffen und für uns unfassbar möchten wir
unser Beileid zum Tode von

Horst Ahrendorf

04.10.46 – 28.12.20

ausdrücken.

Horst war viele Jahrzehnte Mitglied in unserem Verein. Darüber hinaus engagierte er sich auch im Vorstand. Durch seine Tatkraft und Hilfsbereitschaft war er für uns eine große Stütze.

Für alle Probleme hatte er stets ein offenes Ohr und stand uns mit Rat und Tat zur Seite.

Horst, wir werden dich nie vergessen.

Die Mitglieder und Vorstandsmitglieder des
ASV Eisvogel Steinau-Birstein e.V.

trauern mit seiner Familie.

Ruhe sanft.

NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges und
treues Mitglied

Christian Bartel

* 24.05.1933 † 06.01.2021

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.
Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Der Vorstand der

**Freiwilligen Feuerwehr
Oberreichenbach**

Herzlichen Dank

allen Gratulanten, die an meinem

80. Geburtstag

an mich dachten und mir mit mündlichen und
schriftlichen Glückwünschen sowie Geschenken
eine große Freude gemacht haben.

Elvira Reidelbach

Schlierbach, im Januar 2021

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss (dienstags 17 Uhr)
für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige
noch unterzubringen – rufen Sie einfach
an: Tel. 06054 - 1318*



*In unserem Leben hast Du
Deinen Platz verlassen, in
unseren Herzen wirst Du
immer bei uns bleiben.*



Hildegard Viel

geb. Volz
*13. Mai 1928
† 17. Dezember 2020

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Tod unserer Mutter auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von ganzem Herzen.

Besonderen Dank an alle Mitarbeiter des ev. Altenhilfezentrums Birstein und Frau Dr. Buchholz für die langjährige liebevolle Betreuung.

Danke auch an das Bestattungsinstitut Schmelz und Herrn Pfarrer Fischer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Gerlinde Nowak, geb. Viel

Hellstein, im Januar 2021



Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim
Abschiednehmen von

Maria Tabbert, geb. Gaul

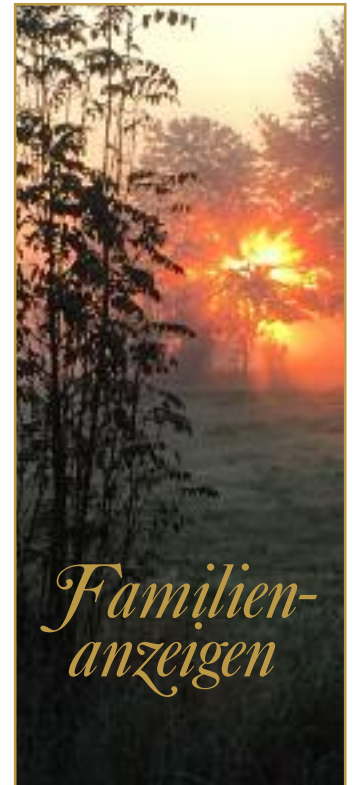
* 13.10.1928 † 01.12.2020

sagen wir auf diesem Wege unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten unseren herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Münker für seine langjährige Betreuung und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Danke an Pfarrerin Mahn für die Trauerrede sowie Janti Vestert für die musikalische Darbietung. Herzlichen Dank dem Pflorgeteam der Tagespflege Birstein für die schönen Stunden und tolle Zusammenarbeit.

In Liebe deine Enkelkinder
Sonja, Marion und Heiko Jackwerth
Yvonne Neidhardt
sowie alle Familienangehörigen

Untersotzbach, im Januar 2021



*Familien-
anzeigen*

Für Christina

Während unserer Schulzeit wurden wir unzertrennlich.
Doch ein tragischer Unfall trennte uns.
Vergessen haben wir uns nie und so hat uns die Zeit
wieder verbunden.
Das, was wir beide hatten, wird uns niemand nehmen.

Es tut mir unendlich leid, dass ich Dich auf Deinem
letzten Weg nur
in Gedanken begleiten konnte.

Wir sind und bleiben
einfach beste Freundinnen.

Du wirst mir fehlen.

Iris



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbestattung • Feuerbestattung • Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Scherbenschale • Dekoration • Friedigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersotzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik
Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*



Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau,
unserer Schwester und Tante

Christel Wickertsheim

geb. Schleich

* 12.04.1951

† 02.01.2021

In stiller Trauer
Peter Wickertsheim
Brigitte Schleich, Dieter & Cora Schleich
Sarah und Sven Bender

Erftstadt Liblar / Lichenroth, im Januar 2021

Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

*Tief ist Dein Grab, tief ist unser Schmerz,
ruhe sanft, Du gutes Herz.*

Danke



**Manfred
Gerhardt**

* 24.01.1938

† 26.12.2020

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit
uns Abschied nahmen.

Besonderer Dank gilt dem Altenhilfezentrum
Birstein für die liebevolle Pflege, Pfarrer Dürrmeier
für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungs-
institut Schmelz für die gute Begleitung und die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Amanda und Jürgen Gerhardt

Hettersroth, im Januar 2021

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*



Birstein, im Januar 2021

Wir trauern um ihn in Liebe und Dankbarkeit

Herbert Günther

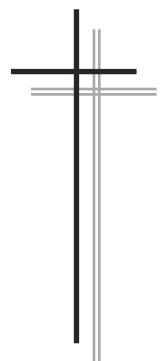
* 22.03.1947

† 11.01.2021

In stiller Trauer
Dein Goldschatz Erna
Simone und Reiner
Stefan, Daniela und Leon
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

**Herzlich danken wir allen, die mit uns trauern und uns in den Tagen
des Abschieds in so vielfältiger Weise Anteilnahme, Freundschaft
und Wertschätzung entgegen gebracht haben.**



ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 ----- Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc. -----
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €

Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

**Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!**

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

**Für Kleinanzeigen werden
 KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Spielberg: 58 qm DG-Whg., 2 Zimmer, Wohnküche mit EBK, TGL-Wannenbad, Keller, Gartenutzung, 320,-€ kaltmiete + Umlagen, 680 € KT • 0178-2123660
IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

3 ZKB Birstein OT, ca. 104 qm, 1.OG, Balkon, Gäste WC, Stellplatz, Garage möglich, FB neu, selbst tapezierbar, frei ab 01.02.2021 ggf. früher, Miete 450€, NK 250€, 3MM Kautions • Anfragen an: wohnungbirstein@gmx.de oder 06054 4579795

4 Zi-EG-WH, NB, 88 m², SW-Balkon, Tgl.-Bad WA/WC, extra Bad/DU/WC, AR, Ke., 72 kWh/m², Garage mögl., k. Haustiere, Nichtraucher bevorzugt., in Br.-Schlierbach zu vermieten. 490€/ +U/+Kt. Tel: 06053-3804-AB
 Brachtal: 3 Zi.-Whg. zu vermieten, 95 qm, EBK, Bad, Gäste-WC, Abstellraum, PKW-Stellplatz • Tel. 0151-57962885

Kefenrod-Helfersdorf: 3 Zi.-Whg., DG., 78 m², Küche, Bad-Dusche, Balkon, Abstellr., Keller, Garage. 350,-€ kalt. Ab 01.04. zu vermieten. Tel. 06054-1058 o. 01602831388

Helle, attraktive 3-Zi.-Whg., mitten im Grünen, ca. 89 m², 1.OG, vollständig modernisiert, Wohnküche, Tgl.-Bad mit Wanne, sep. Tgl.-WC, gr. Empfangsbereich, Süd-Blk, in Kefenrod-Helfersdorf zu vermieten. Energieausweis liegt bei Besichtigung aus. Tel. 0173 6694574

Birstein, Rhönstr.: 3 ZKB, ca. 90 qm, EG, EBK, Tgl.-Bad, Balkon, gr. Terrasse, Stellplatz, Garage möglich, zum 01.03.21, evtl. früher zu vermieten. Miete 550,- + NK + 3 MM Kautions • Tel. 06054-4573763 od. 0171-8566484

Birstein-UR, helle 2 Zi.-Whg, EG, 94 qm, Küche mit EBK/Esszimmer, Wohn/Schlafzimmer, Dusche, WC, Keller, PKW Stellplatz, Nichtraucher, 450,-€ + 220,-€ NK + KT • Tel.0172/6718241

Birstein, An den Anlagen 10: ELW, 3 ZKB, ca. 100 qm Wfl., gr. Terrasse, an solvente Mieter zu vermieten • Tel. 06054/5954

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Ackerland oder Wiesen bis 20 ha zu kaufen gesucht! Kontakt über E-Mail: naturwiesen@gmx.de

Suche Wiesen und Ackerflächen • Bitte melden Sie sich unter 0151-15427870

Privatinvestor sucht Mehrfamilienhaus zum Kauf, ab drei WE, in Birstein/Brachtal/Umgeb. Ange-

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent
 Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de

**Vereinbaren Sie einen
 unverbindlichen Beratungstermin!**

bote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junglandwirt sucht in den Gemarkungen **Hettersroth** und Birstein **Acker und Grünland zur Pacht**. Zahle Höchstpreise. Saubere Bewirtschaftung garantiert. Anfragen werden vertraulich behandelt. **FRANZ LANGER**, Tel. 0174-1777377

Junge Familie mit gesicherter Finanzierung sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Birstein/Umgeb. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Wiese gesucht! Wir suchen für unsere 10 Skudden (Schafe) eine Wiese. Es können auch gerne Streuobstwiesen sein. Die Bäume werden wir selbstverständlich schützen! Über Nachrichten freuen wir uns: Tel. 0160/94611313

Unternehmerehepaar aus Frankfurt sucht ein schönes Landhaus zum Kauf in der Region Birstein/Umgeb. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de oder Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne“** freut sich auf Sie!

Suche liebe Studentin zur Unterstützung einer Erstklässlerin, alles Weitere nach persönlicher Absprache • Tel. 0177/5752215

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtereie + Polsterei • Tel. 06054/6049

Dielsenschrank Eiche, 2-türig mit Schubkasten, Kleiderstange oder Regalen, B/H/T 124x197x54 cm VB 120,00 Euro • Tel. 06054-330

Manuel Bandel Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
 SHK Meister
 Vogelsbergstr. 17
 63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
 Fax: 06054-9088913
 E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Brachtal-Schlierbach: Putzhilfe gesucht, sundenweise nach Absprache, 2-3mal/Woche ab 18 Uhr • Tel. 06053-701107

Suche zuverlässige Haushaltshilfe 3-4 Std./Woche nach Birstein-Oberland • Tel. 0177-4880000

VERSCHIEDENES

Das ist gewisslich wahr: Sind wir mit gestorben, so werden wir mit leben; (2. Timotheus 2,11) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Für eine kleine Gegenleistung abzugeben: Microwelle Bomann, Standmixer, AEG Nähmaschine, Kaffeemaschine, Föhne neuwertig, Terrassenmöbel Plastik weiß. Tel.: 06053/620 93 18

Metall-Rollstuhlrampe (neuerwertig) in Wächtersbach zu verkaufen (Länge 1,85 m / Breite 0,76 m) / Preis: 150 Euro (Neupreis: 500 Euro) / Telefon (Mo.-Fr.) 06053-1311

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem

ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.bracht-hunde.de

Melanies
Hausservice

Hausservice
Alltagsservice
Geschäftsservice

Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742
Mob. 0176-76173177
www.hm-hausservice.de

**TIERE/
LANDWIRTSCHAFT**

www.retriever-soko.de

**PKW/ZWEIRAD/
ZUBEHÖR**

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Für Kleinanzeigen werden **KEINE Rechnungen versandt!**

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

IMPRESSUM
Verantwortlich für Inhalt, Satz + Druck: Text & Grafik Service Eva Maria Martin, 63633 Birstein, Im Erbes 5, Tel. 06054 / 1318 Fax 06054 / 2975 www.die-regionale.de E-Mail:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.600 Exemplare
Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Für Druckfehler keine Haftung.

Redaktionschluss Dienstag, 17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Individuelle Termine für Drucksachen und Anzeigenberatung nur nach vorheriger telefonischer Absprache!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr
 am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage,
 Brückentage: 7 bis 7 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 23.01.	Apothek im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
So. 24.01.	Hof-Apothek, Wächtersbach, 06053/1603
Mo. 25.01.	Kinzig-Apothek, Wächtersbach, 06053/7005441
Di. 26.01.	Rosen-Apothek, Wächtersbach, 06053/1696
Mi. 27.01.	Vogelsberg-Apothek, Brachtal, 06053/9797
Do. 28.01.	Apothek am Schloss, Birstein, 06054/6371
Fr. 29.01.	Brunnen-Apothek, Bad Orb, 06052/2038
Sa. 30.01.	Martinus-Apothek, Bad Orb, 06052/2366
So. 31.01.	Spessart-Apothek, Bad Orb, 06052/2405
Mo. 01.02.	Engel-Apothek, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de	
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung, Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke**, **Tel. 06053 / 700627**, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach
LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Einzel-/Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Entspannungspädagogin, Achtsamkeitstrainerin. Regelmäßige Gesundheitskurse. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhäuser **Tel. 06054/909666**

Angelina BETHWELL (Krankengymnastik, Massage, Bobaththerapie für Säuglinge + Erwachsene, Naturmoorpackungen, Lymphdrainage, Hausbesuche)

Hellsteiner Str. 12, Brachtal-Udenhain **Tel. 06054/907745**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) & Kosmetikstudio • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht

Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie: „The Work“ nach Byron Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böß-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Ein neuer Klang für natürliches Hören

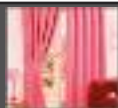
Denken Sie auch, dass Hörgeräte
natürlich klingen?
WIDEX MOMENT eröffnet
ein ganz neues Hörerlebnis
mit Hörsystemen

Jetzt kostenfrei 2 Wochen
Probe tragen



E-A-R Hörsysteme

63633 Birstein • Rhönstr. 15
Tel. 06054 - 900 240



GARDINENSTUDIO Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrotos und Lamellen garnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Wogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578585
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Mo., Di., Fr. 8:30 - 12:30 Uhr • Mittwoch geschlossen
Do. 8:30 - 12:30 Uhr u. 15:30 - 18:00 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Ich kandidiere für die Freie Bürger Gemeinschaft

weil ich weiterhin eine
offene, direkte, ehrliche und
zukunftsorientierte Politik
für alle Bürgerinnen und
Bürger unserer Gemeinde
Birstein machen möchte.



FREIE
BÜRGER
GEMEINSCHAFT

Süren Reifschneider

Gemeindevorteiler

Weber
Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ.-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag
und Dienstag Nachmittag bei uns.

Schlosspark-Praxis
Gemeinschaftspraxis für
Allgemein- und Innere Medizin

Stellenangebot

MFA – Medizinische Fachangestellte
(m/w/d) ab sofort gesucht. Wöchentliche
Arbeitszeit kann individuell vereinbart wer-
den. Wir sind ein engagiertes, sehr kollegia-
les Team in einer großen Hausarztpraxis in
Wächtersbach.

Kontaktaufnahme bitte per Mail:
info@schlossparkpraxis.de

Schlosspark-Praxis
Schloss 8, 63607 Wächtersbach
www.schlossparkpraxis.de
Tel 06053 / 603930

WIR SIND FÜR SIE DA

Auch im Lockdown sind wir für Sie da. Nutzen Sie als Privatkunde unseren Abholservice. Für Tierbedarf und als Gewerbetreibender können Sie weiterhin, unter Einhaltung der Hygieneregeln, bei uns einkaufen.

FÜR ALLE PRIVATEN HEIMWERKER: ABHOLSERVICE!



1 Bestellen per Shop (eichhorn-shop.de), Mail (info@eichhorn.de), Fax (06054 9120-25) oder Telefon in Ihrem Eichhorn Bauzentrum

2 Wir melden uns bei Ihnen und vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen im Bauzentrum

3 Sie können Ihre bestellte Ware in Ihrem Bauzentrum Mo. - Sa. von 08:00 bis 17:00 Uhr abholen

4 Onlinebestellungen können Sie im Shop bezahlen oder vor Ort bei Abholung mit EC oder Bar

MO. - SA.
VON 8:00 BIS
17:00 UHR
GEÖFFNET

FÜR ALLE HANDWERKER



Unsere Bauzentren sind für Handwerker ganz normal geöffnet. Falls Sie kein Eichhorn Firmenkonto haben, bitten wir Sie um die Vorlage eines gültigen Gewerbescheins. Bitte halten Sie unbedingt die Hygieneregeln ein und kommen Sie möglichst alleine ohne Begleitung zum Einkaufen.

EICHHORN

BAUSTOFFE & TRANSPORT | HEIMWERKEN | TIER & GARTEN

ANGERSBACH
Am Sportplatz 2
36367 Angersbach

Tel.: 0 66 41 - 96 70-0
info@bauzentrum-angersbach.de

BIRSTEIN
Lauterbacher Straße 40
63633 Birstein

Tel.: 0 60 54 - 91 20-0
info@bauzentrum-birstein.de

GEDERN
Am alten Bahnhof 2-4
63688 Gedern

Tel.: 0 60 45 - 952 47-0
info@bauzentrum-gedern.de

BÜDINGEN
An der Kleibscheibe 4-6
63654 Büdingen

Tel.: 0 60 42 - 96 32-0
info@bauzentrum-buedingen.de

GLAUBURG
Glauberger Straße 45 a + b
63695 Glauburg-Stockheim

Tel.: 0 60 41 - 80 06-0
info@bauzentrum-glauburg.de

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 8:00 - 17:00 Uhr
in allen Märkten: Sa. 8:00 - 17:00 Uhr

www.eichhorn.de



www.instagram.com/eichhorn_ag
www.facebook.com/EichhornAG